

Aili's Drawings

Peruskoulun viimeistä luokkaa käyvä Aili Tahvanainen on harastanut kuvataidetta pienestä pitäen. Taiteilijan käsistä syntyy muun muassa tarkkoja kuvia ihmisistä, ajoneuvoista ja eläimistä. Mieluiten Aili käyttää töissään lyijykynää, akryylimaalia, vesi ja puuvärejä. Kahvilla maalaaminenkin on tullut tutuksi ja uusia tekniikoita on taas geometriset ja piste tekniikalla tehdyt työt. Ailin mukaan piirtäminen ja maalaaminen vaatii kärsivällisyyttä ja joka päivä tekemällä kehitty entistä paremmaksi. Kuvataiteilijaa inspiroi myös musiikki ja värit joita hän näkee ympärillään sekä ilmeikkäät ihmiset.

Aili sanoo arvostavansa kaikkia kuvataiteilijoita, mutta erityisesti hän pitää Leonardo da Vincistä

Käy kurkkaamassa Ailia Facebookissa nimellä Aili's Drawings

Hannu Holopainen



Aili Tahvanainen



Sami Hedberg

Auktorisoitu
Taloushallintoliiton jäsen



Hammasslahden TILITOIMISTO

050-5276320 tilitoimisto@telemail.fi
www.hammasslahdentilitoimisto.fi Litokuja 1 B, 82200 HAMMASLAHTI

SEO 'N PERINTEINEN
JOULULOUNAS

14.-15.12.
klo 10.30-15.00. 14€

Isommille ryhmille (yli 8 henkilöä)
ilmoittautuminen 045 177 2205

Joulupöytä on laktoositon ja gluteeniton.

Paavontie 2, 82200 Hammasslahhti
045 177 2205
www.hammasslahdenseo.fi

TERVETULOA

PD VISUAALISTA
MUOTOILUA.

PITKO DESIGN www.pitkodesign.fi // sari@pitkodesign.fi // 040 726 3420

Kukka- ja hautauspalvelu
Hammasslahhti

hautauspalvelu, kukat ja pitopalvelu
Hautajaisneuvottelut myös maksuttomana kotikäyntinä.

p. 013-741081, 050-5964380
hautauspalvelut@gmail.com
hammasslahdenhautauspalvelu.fi

Hammaslahteen uusi päiväkot

Hammaslahteen rakennetaan uusi 5-osastoinen päiväkot. Päiväkot valmistuu 2018-2019. Päiväkotiin siirtyy myös nyt rivitalo-osakkeissa olevat pienpäiväkotien lapset. Nuutilantien päiväkodilla on vuosikaudet kärsitty sisätilaongelmista, tämän tilan lapset siirtyvät väliaikaisesti ennen päiväkodin valmistumista kirjaston vierelle pystytettävään parakkipäiväkotiin.

Pyhäselän entinen kunnantalo

Joensuun kaupungin ja Pyhäselän kuntaliitoksen seurauksena pääosa kunnantalon virkailijoista siirtyi Joensuuhun. Hammaslahteen jäi hallintopalveluiden työntekijöitä, sosiaali-, nuoriso-, maaseutu-, Atk- ja rakennuspalveluiden väkeä. Sisäilmaongelmien takia sosiaalipalvelut muuttivat talolta Oma-säästöpankin tiloihin. Kunnantalolla lopetti toimintansa myös nuorisopalvelut.

Marraskuussa 2015 Joensuun kaupunginvaltuusto teki päätöksen entisen kunnantalon myymisestä tai purkamisesta. Päätöksen mukaan kaupungin on myös järjestettävä kaupungin toimintoille korvaavat tilat Hammaslahdesta. kaupungin hallintopalveluihin kuuluva Palvelupiste sijaitsee nyt Oma- säästöpankin tiloissa ja pankin tiloihin siirtyi myös maaseutu ja rakennuspalvelut. Nuorisopalvelut ja kunnantalolla ollut liikuntasali (peilisali) löytyvät nyt Hammaslahden nuorisoseurantalolta. Järjestöille ja yhdistyksille tarkoitettuja ilmaisia kokoontumistiloista kaupunki neuvottelee pankin kanssa.

Kunnantalolla toimii järjestöjä ja yrittäjiä. Pyhäselän 4H-yhdistyksen toimisto sijaitsee nyt nuorisoseurantalolla ja SPR -toimisto on saanut toimitilan Paavontien varrella sijaitsevasta kaupungin omistamasta kiinteistöstä. Hammaslahden tilitoimisto muutti kunnantalon vieressä olevaan liikekiinteistöön.

Joensuun kaupunki myy kunnantalon tarjouten perusteella ja jos ostajaa ei tämän vuoden puolella löydy niin talo tullaan purkamaan pois ensivuoden aikana. Kunnantalon ns. vanhan ja kunnostetun osan säilyttämiseksi on tehty valtuustaloite. Jos valtuusto aloite olisi mennyt läpi niin tähän osaan olisi sopinut myös uusia toimijoita. Tässä vaihtoehdossa uudempi ja huonokuntoisempi osa olisi purettu pois.

Hammaslahden vaarallisten jätteiden ja sähkölaitteiden keräyspiste on poistettu käytöstä

Joensuun alueellisen jätelautakunnan päätöksellä Hoviahontien varrella sijainnut keräyspiste ja ekopiste on lakkautettu. Samalla keräyspisteestä vietiin pois metallin keräyslava.

Kiertävä keräysauto ottaa vastaan vaarallisia jätteitä ja sähkölaitteita Hammaslahden torilla osoitteessa Lastaustie 1, tiistaisin joka toinen viikko. Lähin ekopiste sijaitsee S-marketin pihassa.

Suomen pakkauksierytys Rinki Oy on perustanut keräyspisteen Hammaslahdentien varrella olevan S-marketin pihaan. Tässä pisteessä Rinki kerää pienmetallia, kartonkipakkauksia ja lasipakkauksia. Marketin pihalla kerätään myös Paperinkeräys Oy:n toimesta paperia ja vaatekeräyspistekin kaupan pihasta löytyy. S-market ottaa vastaan pieniä paristoja ja akkuja.

Tulevaa

Joensuun kaupungin ja kyläyhdistyksen järjestämä uuden vuoden ilotulitus on 31.12 klo 17.30 Nuorisoseurantaloon pihamaalla.

Pyhäselän historia 1925-2008 kirjan loppuerä myydään edulliseen hintaan. Kirjan sivumäärä on 600 ja sen hinta on vain 25 €. Kirjaa on myytävänä Hammaslahden ja Reijolan Oma SP -konttoreissa ja Hannu Holopaisella. holopainehs@outlook.com

Hammaslahden kukka- ja hautauspalvelusta ja Käsityöliike litikistä on mahdollista ostaa kyläyhdistyksen painattamia Hammaslahti-postikortteja.

Kyläyhdistyksen järjestämistä tapahtumista ilmoitetaan kauppojen ilmoitustauluilla, Siwan parkkialueen ilmoitustaululla, kirjastolla olevalla ilmoitustaululla ja kyläyhdistyksen kotisivuilla.

Hammaslahden seudun kyläyhdistyksen kotisivut ja Facebook

Kyläyhdistyksen kotisivut löytyvät osoitteesta www.hammaslahti.fi Tule kyläyhdistyksen sivuille, jossa voit liittyä kyläyhdistyksen varsinaiseksi tai kannatusjäseneksi, voit keskustella blogissa ja tehdä aloitteita sekä antaa kyläyhdistykselle palautetta. kyläyhdistyksen Facebook sivut löytyvät osoitteesta www.facebook.com/Hammaslahden-seudun-kylayhdistys-351314758257465/

Kyläyhdistyksen hallitus toivottaa kaikille rauhallista joulun aikaa ja onnea vuodelle 2017!

Hannu Holopainen
puheenjohtaja



Hammaslahden Tilitoimisto Oy elävöittää kylää

Hammaslahden Tilitoimisto Oy on vuokrannut liiketilat nykyisin kunnostettavana olevasta entisen Pyhäselän Osuuspankin pääkonttorin talosta Liitoskujalla. Taloushallintoliiton v. 2015 auktorisoima tilitoimisto tarvitsi toimistotilaa Joensuun kaupungin irtisanottua aikaisemmat tilat vanhan virastotalon purkamispäätöksen myötä. Uusien tilojen kunnostus on edennyt suunnitellusti ja julkisivukin saa uuden ilmeen tulevana kesänä.

Toimistomme palvelee taloushallintoalan asioissa yrityksiä, maa- ja metsätalouden harjoittajia sekä yksityisiä henkilöitä. Yrittäjä Kaisa Rouvisen KLT lisäksi toimistossa työskentelee kaksi taloushallintoalan työntekijää Helen Puskar ja Tarja Hassinen. Yritys on perustettu v. 1987 ja työntekijästä yrittäjäksi siirtymisen Kaisalla tapahtui v. 2003 yhtiökumppanin tarjouksen myötä. Yrittämisen perusta on ollut ilo palvella asiakkaita tuottamalla asiakaslähtöistä laadukasta taloushallintopalvelua.

Lisää tietoa palveluistamme kotisivuilla www.hammaslahdentilitoimisto.fi
Tervetuloa tutustumaan tiloihin ja alan ammattilaisiin!

Liitoskujalle sopii lisää vuokralaisia. Vuokrattavista tiloista lisätietoa Atso Hassinen puh. 050-4475277

Satuma Oy:n monipuoliset palvelut

Satuma Oy tarjoaa autohuollon lisäksi myös ajoneuvojen optimoita, lisätietoa löytyy sivustolta www.optimoiautosi.fi Kesällä tuli matkailuautovuokrauksen myötä myös kaasun myynti, 11 kg Aga-täyttöpulloja löytyy varastosta sekä sivu-että painoventtiilillä.

Autokorjaamon yhteydessä toimii ympärivuotisesti Ingman-jäätelökahvio sekä karvaisten perheenjäsenten ruokamyymälä, HappyDog- ja HappyCat-tuotteet. Myös rengasmyynti sekä mallivanneet löytyvät kahvion tiloista.

Evelace Kotiputiikki on uudistunut, tiloista löytyy runsaasti lahjaideoita koko perheelle paitsi Evelacen, myös Tupperwaren, Oriflamen ja Arctic Nutritionin tuotevalikoimasta. Lisätiedot ja ajanvaraus kotiputiikille: Satu Mähönen, puh. 050 362 4022 sekä www.evelace.fi/satumahonen ja www.satuma.fi.

Ajankohtaisia tiedotteita löytyy Facebook-sivulta: www.facebook.com/satumaoy.

Satuma Oy, Happolantie 16 Hammaslahden Honkavaaralla. Autohuolto Satuma puh. 040 717 8276. Avoinna: ma-pe 8.30-16.30. Tervetuloa tutustumaan!



Kaisa Rouvinen, Helen Puskar ja Tarja Hassinen

VAARALLISTEN JÄTTEIDEN JA SÄHKÖLAITTEIDEN KERÄYS HAMMASLAHDESSA

Puhas Oyn järjestämä vaarallisten jätteiden ja sähkölaitteiden kiertävä keräysauto käy tiistaisin joka toinen viikko Hammaslahden torilla. Keräysauto pysähtyy torilla tunnin ajan. Keräysautoon otetaan veloittuksetta vastaan kotitalouksien:

- vaaralliset jätteet
- sähkölaitteet
- yksittäiset lasi- ja kristalliasiat, hehku- ja halogeenilamput sekä posliini ja keramiikkaesineet erikseen lajiteltuina.

Keräysauton aikataulu vuoden loppuun:

Hammaslahden tori	
4.10.	16.30-17.30
18.10.	15-16
1.11.	16.30-17.30
15.11.	15-16
1.12.	16.30-17.30
13.12.	15-16
27.12.	16.30-17.30

Myös vuoden 2017 alusta ovat samat aikataulut parillisen viikon tiistaina, joka toinen kerta aikaisempi ja joka toinen kerta myöhäisempi aikataulu.

Lisätietoja keräyksestä ja sen aikataulusta löytyy osoitteesta www.puhas.fi tai asiakaspalvelustamme asiakaspalvelu@puhas.fi p. 013 318 198. Asiakaspalvelumme palveluaika on 8-16.

Lisää paikallisista palveluista:
www.hammaslahti.fi/hammaslahden-palvelut ja pyhaselka.pkyrittajat.fi

Käytetään paikallisia palveluita!

JOENSUU

Joensuun kaupunki
Pyhäselän palvelupiste

Lastaustie 2, 82200 Hammaslahti

avoinna ma-pe 9-15
p. 013-337 7388

pyhaseika.palvelut@jns.fi

- kaupungin laskujen maksaminen (myös PKSSK ja pelastuslaitos) ilman palvelumaksuja
- kaupungin lomakkeiden nouto / jättäminen
- kopiointipalvelut
- liikuntatilojen kulkutunnisteet
- toimeentulotukihakemusten vastaanotto
- kokoustilojen varaukset
- asiakkaiden käytössä nettipiste

**Itsenäisyyspäivän ohjelma
Hammaslahdessa**

6.12. 2016 klo 10.00
Sanajumalanpalvelus Pyhäselän kirkossa
Sepeleen lasku haudoille

Kahvit ja juhla seurakuntatalolla

Tervehdyssanat sekä loppusanat
kirkkoherra Ville Ojala.

**PYHÄSELÄN KUNNAN HISTORIA -kirjan
loppuerää myynnissä
Hammaslahden Suurmyyjäisissä 2.12.2016.**
Kirjan hinta on 25 € + kaupan päälle ämpäri!

Kirjaa voi ostaa myös Hammaslahden ja
Reijolan Oma Säästöpankista sekä
Hannu Holopaiselta
0505222835 tai holopainenhs@outlook.com

Hiuspuoti J&H
parturi-kampaamo

Jenni Eskelinen &
Henna Lehikoinen

Lastaustie 1
82200 Hammaslahti
013-741097

**Hammaslahden
suurmyyjäiset
2.12.2016 klo 10-18**

NUORISOSEURANTALOLLA
Pyhäseläntie 1

LEIVONNAISIA ARPAJAISET
KÄSITÖITÄ JOULUKORTTEJA
KAHVIO TERVETULOA!
+PALJON MUUTA!

Ilmoittaudu myyjäksi
(pöytämaksu 7€)
Hannu Holopaiselle
050 522 2835/
holopainenhs@outlook.com

Hiusstudio

Katja Koljonen
Parturi-kampaaja

Lastaustie 4
050 5011351 | 82200 Hammaslahti

Käytetään paikallisia palveluita!

Runonurkka



Anneli Venäläinen

Villapaita

Vaihdoin muistilaastari ja ihmettelin miksi sinulla on villapaita, vaikka ulkona on lämmin ja sisällä todella kuuma. Näin, että loukkaannuit

Sanoit, että me olemme eri ihmisiä ja sinä et voi tietää miltä minusta tuntuu. Olit surullinen ja sanoit hiljaa hyvää yötä, et edes antanut joka iltainen hyvän yön halausta.

Minulle tuli niin paha olo, että en saanut unta. Kello oli 3. Herätin sinut, säikähdit ja otit minua kädestä. Kerroin, että minulla ei ole hätää, tulit vaan pyytämään anteeksi. Siinä sitten itkimme molemmat, taas kerran. Sanoit, että hermostut, kun kaikki tekemisen taito on pois, television aukaisemisesta lähtien, mitään ei enää osaa, kannattaako edes elää.

Riekkojahdissa

Kerran Lapissa olin lappalaisen vieraana, kodassa nukuttiin ja poron lihaa syötiin.

Sit yks aamu lappalainen pyysi. Lähdetäänkö riekkopyytöjä katsomaan?.

Läksimme moottorikelkalla, ajoimme aika matkan tunturiin.

Sit se pysähtyi, pyytöjä oli parikymmentä, kierrettiin kaikki.

Pyydöistä viidessätoista oli riekkö,

sit se näytti miten pyytö tehdään.

Risuun lanka kiinni ja silmukka ja silmukkaan syötti.

Kun riekkö tulee syömään, niin silmukka kiristyy ja riekkö kuolee.

Uunileipää

Kotona leivoimme.

Aitillä oli korvo,

jossa oli taikinan juurta.

Sit se teki korvoon taikinan.

Uuni oli lämpenemässä.

Sit vähän kohotti taikinaa.

Leipoi seitsemän leipää, hoiti uunin,

vastalla lakaisi pienetkin hiilospalat,

laittoi leipälapiolla leivät uuniin.

Paistoi niitä siinä tunnin verran,

avas luukun,

Kopautti leivän pohjaa ja sanoi.

Kun kopsahtaa, on leipä kypsä.

Niinpä leivillä viikko mentiin.

Runot Kalevi Mononen

Rakkautta hoitokodissa

Odotan kadulla Nouto poikaa, kaikkien autottomien ja korttia vailla olevien ystävää, joka vie minut rakkaani luo. Ikävä antaa siivet sairaisiin jalkoihin. Sydämessäni ilo, lämpö ja onnen tunne siitä, että tyhjiys sielustani poistuu samalla hetkellä, kun avaan huoneesi oven- olen taas muutaman tunnin kokonainen.

Olemme yksi ja sama ihminen. Rakkaus on sitonut meidät yhteen kuolemaan saakka. Nouse istumaan vuoteelle silmät iloa loistaen- 46 vuotta yhdessä. Istun kainalossasi, silittät hiuksiani ja annat pienen suukon sormilleni, kevyen kuin perhosen siiven hipaisu kukan terä lehdelle. Katsot minua hymyillen, ylpeänä sanot taas kerran, miten olet onnellinen, kun olet saanut niin ihanan tytön omaksesi.

Silloin kauan sitten oli vain kaksi onnellista nuorta ihmistä menossa rohkeana yhdessä kurkistamaan tuntemattomaan tulevaisuuteen. Tapasimme taas kun 20 vuotta oli kulunut. Palaamme aina niihin muistoihin. Nyt istumme kuitenkin käsi kädessä. Kai van kassistani rasian, jossa on suuria ihania mansikoita. Pyysin sinua laittamaan silmät kiinni, aukaisin rasian, ja mansikoiden tuoksu valtasi koko huoneen. Sanoin sinulle, että kulta, toin sinulle kesän. sain mansikan makuisen suukon. Kyyneleet silmissä katsoimme toisiamme.

Siinä sitten telkkarista tuli lempikkapaleemme. Hymni rakkaudelle. Hymyillen katsoit minua, ja kysyit, että tanssimeko? kuinka voin kieltäytyä, vaikka en jaksa kävelläkään ilman rollaattoria. Sinun jaloissasi ei myöskään ole voimia. Talutamme toisiamme. Nyt kuitenkin tanssimme niin sanottua sylimanssia aivan muodin mukaisesti, siis emme liikuttaneet jalkojamme, huojuimme vaan.

Tämä rakkaus vanhana on kyllä ihanaa. Kun näkö huononee ja muistissa kirkastuu nuoruuden aika, näen minä itseni ryppyisenä mummona, jonka harvenneiden hiusten alta päälaki paistaa, mutta sinä muistat minut nuorena tyttönä. Siinä hoitokodin lattialla tanssiessamme teemme aikamatkan nuoruuteen. Siinä tanssii kaksi nuorta, tyttö 15 ja poika 23 vuotta. Hymni rakkaudelle tanssittaa meitä.

'Ikuisuus ei ole pimeää, sini silmäis loiste siihen jää. Kun se yhteen meidät liittää, aikain taakse meidät rakkaus vie.'

Tämä Anneli Venäläisen kirjoitus
on julkaistu sanomalehti Karjalaisessa 24.8.2016

**Polkupyörien, moottorisahojen,
ruohonleikkureiden ja mopojen
HUOLTO & VARAOSAT**

Pyörä ja pienkonehuolto JUHO MURTONEN
Pyhäseläntie 9 Hammaslahti
Puh. 0400 226460
Avoinna Ma- Pe 8.30-17.00



Rautatiehakemisto vuodelta 1931 kertoo Hammaslahden kylästä seuraavaa

Rautatiehakemisto julkaistiin ensisijassa rautatieläisiä varten, jotta he saisivat tietoja eri asemapaikkakuntien oloista esimerkiksi virkoja hakiessaan.

Hammaslahti, V lk:n asema. Kuuluu 8. liikenne- ja 11. ratajaksoon, 68. lääkäri piiriin. Sijaitsee Pyhäselän pitäjässä. Virallinen kieli on suomi.

Matkalippuja noin 22, 000 kpl vuodessa. Lähetettyjä rahtikirjoja noin 4,000 kpl. Lähetykset etupäässä puutavaraa, karjaa ja kappaletavaraa. Tuloutus kuukaudessa n. 50,000 :- Vaunuvaakaa ei ole eikä alaisia laitureita. Vakituksia juna 6, joista ensimmäinen 7,49. ylimääräisiä 2-6 juna. Työaika 7.00-22.00. Postitoimisto asemalla, kautta-kulkuposti Rääkkylään koko vuoden ja Ilomantsiin rekikelin aikana. Postin hoidosta 3,900:- vuodessa. Toimistopulainen koko vuoden ja tilapäinen noin 6 kk. ajan. Yleinen puhelin ja lennätin kone on, sanomavaihto kohtalainen. Asemapäällikön asunto asemarakennuksessa, 3 h. ja k, toisten eri rakennuksessa seuraavasti: sähköttäjällä 2 h. ja k, kahdella asema miehellä kummallakin 1 h. ja k, sekä ratamestarilla 2 h, kansliahuone ja k. Ratamestari asuu asema piirissä. Sauna, pesu-tupa ja viljelysmaata kaikilla. Vuokra-asuntoja vähän saatavissa, vuokrataso kohtuullinen. Sähkövalo ei ole. Läheisyydessä viisi kauppa. Ruokatavarain saanti vaikeata, hinnat korkeat. Apteekkiin, lääkärille, kirkkoon ja pappilaan 3 km, kättilölle 2 km. Nimismies ja poliisi lähellä asemaa. Kansakoululle 3 km, oppikoulu Joensuussa. Aseman vieressä moottorivoimalla toimiva mylly, johon yhdistettynä pärehöylä ja sirkkelisaha. Linja autoyhteys Kiteelle, Joensuuhun ja Rääkkylään. Paikkakunnalla toimii useita yhdistyksiä. Majatalo on aivan aseman vieressä. Kalastusmahdollisuudet koko lailla hyvät, mutta matka on noin 3 km, lähimpään kalastuspaikkaan. Metsän riistaa on runsaasti.



Hammaslahden torikirppis heinäkuussa 2016



Hammaslahden Nuorisoseurantalolla 27. 8. 2016 pidetyssä juhlassa valittiin vuodelle 2016-2018 Suhmuran Santraksi Liisa Davidsson ja Pirjo Pulkkinen Mulon Mantaksi



Hammaslahtelaisia, kyläyhdistyksen järjestämällä retkellä Ilomantsissa

Tervetuloa 4.12.16. klo 10

Kirkkoon ja sen jälkeen seurakuntatalolle nauttimaan yhteisestä joulujuhlasta ohjelman, joulupuuron ja kahvin kera.

Arpaajat

Pyhäselän syönyhdistys,
Eläkeläisten Pyhäselän yhdistys,
Hammaslahden seudun kyläyhdistys
ja Pyhäselän seurakunta.



Kirjaston uutisia

Kirjastoiden omatoimipalvelut valmisteilla

Kirjastomaailmakin muuttuu. Aivan lähitulevaisuudessa omatoimiasiointisopimuksen allekirjoittanut kirjastoasiakas voi nimittäin asioida Pyhäselän ja Reijolan kirjastoissa maanantaista perjantaihin klo 7-20 ja viikonloppuisin klo 8-16. Nykyiset aukioloajat eli ajat, jolloin henkilökunta on paikalla asiakaspalvelussa, säilyvät samoina (kuten myös kesäajat touko-elokuussa), mutta kirjastoa voi siis käyttää niiden lisäksi myös omatoimisesti aamupäivisin ja iltai-aikaan sekä viikonloppuisin.

Lainaus/palautus hoidetaan omatoimiaikana automaatin avulla. Lainaus-palautusautomaatti asennettiin Pyhäselkään jo lokakuun lopulla. Alkuun se on vain lainauskäytössä, myöhemmin myös palautuspuoli on toiminnassa. Reijolassa automaatti onkin ollut käytössä jo pitempään. Automaatin käyttöä voi harjoitella jo nyt. Se toimii ilman pin-koodia, joten kannattaa pitää huoli kirjastokortistaan.

Omatoimioikeuden kirjastonkäyttöön saa asiakas, jolla on kirjastokortti Pohjois-Karjalan alueen yleiseen/kunnalliseen kirjastoon sekä lainausoikeus kunnossa. Alaikäisten alle 18-vuotiaiden asiakkaiden täytyy käydä tekemässä sopimus omatoimikäytöstä yhdessä huoltajan kanssa paikan päällä kirjastossa. Omatoimikäyttöoikeuteen kuuluvat tietyt ehdot, jotka sovitaan käyttösoitimuksessa. Jos ehtoja ei noudateta, omatoimioikeus puretaan määräajaksi.

Omatoimiasiointi mahdollistetaan asentamalla ulko-oviin sähkölukitus, joka avautuu kirjastokortin avulla. Kirjastoihimme asennetaan loppuvuoden aikana sisä- ja ulkotiloihin valvontakameroita, tehostetaan hälytysjärjestelmää ja tehdään muita omatoimiasiointiin liittyviä valmistelutoimia. Tiedotamme asiakkaillemme omatoimiasiointin virallisesta alkamisajankohdasta, kun asennustyöt ovat valmiit. Pahoittelemme asennustöistä mahdollisesti aiheutuvaa häiriötä.

Voit jo nyt valmistautua omatoimiasiakkuuteen hankkimalla käyttöösi kirjaston nettitunnukset (kirjastovirkailijalta), päivittämällä asiakastietosi ja asettamalla itsellesi nettikirjastossa varautunnuksen, jolla löydät tulevaisuudessa sinulle varatun aineiston itsepalvelunoutohyllystä. Varaustunnus asetetaan nettikirjastossa kohdassa (Käyttäjätiedot -> Varaustunnus) ja se takaa halutessasi myös anonymiteetin noutohyllyssä oleville varauksillesi.

Kirjastorakennusten juhluvuosi

Kevään Hammaslahtelaisessa mainitsin, että Pyhäselän kirjastorakennus on tänä vuonna 30-vuotias ja Reijolan yhteisöotalo 10-vuotias. Pyhäselässä ulkosivun maalaustyöt siirtyivät pieniä korjauksia lukuun ottamatta ensi vuoteen, joten emme vielä voineet nostaa maljaa uudistuneelle julkisivulle. Reijolassa sitä vastoin juhlimme 10-vuotiasta yhteisöotaloa lokakuun lopulla. Kirjastoidemme menneistä vuosista koostetaan valokuvanäyttely, joka on esillä sekä Pyhäselässä että Reijolassa vuoden 2017 aikana.

Reijolan yhteisöotalon juhluvuoden puitteissa ideoidun Reijola 10.0 -hankkeen saatua AVI:ita rahoitusta voimme tulevana vuonna entisestään vilkastuttaa Reijolan yhteisöotalon käyttöä ja näkyvyyttä. Hankkeessa on saatu pyöräytettyä käyntiin muun muassa yhteisöotalon elokuvatapahtumat.

On hienoa, että Reijolan kirjastolla työskentelevä kirjastonhoitaja Pirjo Pulkkinen valittiin viime elokuussa Mulon Mantaksi. Se kruunasi juhluvuoden ja myös tulevan tapahtumarikkaan vuoden mainiosti ja on kirjastolle suuri kunnia. Tämä mielessä pitäen

Mulon Manta -nukke siirtyi vanhalta kunnantalolta Pirjon hoiviin Reijolan kirjastolle ja puinen Suhmuran Santra -patsas siirrettiin puolestaan Pyhäselän kirjastolle.

Tapahtumia ja arkea

Pyhäselän kirjasto on jälleen mukana helmikuussa järjestettävässä perinteisessä talvitapahtumassa. Tapahtuman teema on itsenäisen Suomen 100. juhluvuoden kunniaksi "Yhdessä". Vaarakirjastot ovat juhluvuoden teemassa mukana myös monella muulla tapaa. Juhluvuoden yhteisöllinen teema näkyy kautta vuoden.

Kirjastoissamme jatkuvat edelleen myös toistuvat tapahtumat eli satutunnit, lukupiiri (kirjastokahvio) ja lukukoirien käynnit. Jatkamme myös askartelutapahtumia, lasten ja nuorten tapahtumia ja konsertte- ja sekä yhteistyötä koulujen, päiväkotien, nuorisotoimen, seurakuntien, erilaisten järjestöjen, yhteisöjen ja yritysten kanssa. Pyhäselän ja Reijolan alueilla yhteistyö onkin sujunut todella hienosti ja on aina mukava suunnitella yhteisiä tapahtumia ja vilkastuttaa kyliemme toimintaa. Kiitos siitä kaikille suunnittelijoille – ja myös kävijöillemme!

Irina Halminen
kirjastonjohtaja

Vanhat valokuvat kertovat



Hammaslahtea 1970-luvulla. Osoitteessa Hammaslahdentie 2. Oikealla olevassa kunnantalons alakerrassa sijaitsi Posti, Säästöpankki ja postin käsittelytila

JOULUKAHVIT TARJOO SEO 'N VÄKI...

Baari

3.12. ILMAINEN KAHVI & TORTTU -tarjoilu klo 8-15

klo 18.00 JOULUBINGO, pääpalkintona Joulukinkku & paljon muita hyviä palkintoja.

Osallistuminen **5 €** sisältää kahvin

Honkavaaran perinnepiha

Tunnelmalliset pidot

050 575 4028

info@honkavaaranperinnepiha.fi
www.honkavaaranperinnepiha.fi



omas.p.fi

OLEMME LÄHELLÄ JA LÄSNÄ

Tule tutustumaan suomalaiseseen paikallisesti palvelevaan Oma Säästöpankkiin.

Tervetuloa meille!

omas.p

Oma Säästöpankki
Hammassahti, Joensuu,
Liperi, Reijola

Kuntokammarilaiset toivottavat
Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta 2017!

FYSIKAALINEN HOITOLAITOS KUNTOKAMMARI KY

Fysioterapeutit:
Tiina ja Jari Ruotsalainen

(013) 747 127 / 040 776 5552
Lastaustie 2, 82200 Hammassahti
www.kuntokammari.fi

Rauhaisaa joulua ja onnellista uutta vuotta!

Toivoo Pyhäselän apteekki

Pyhäselän apteekki
Lastaustie 2
82200 Hammassahti



Jouluiloa joka kotiin!



PÄRNU

Tervetuloa matkustamaan kanssamme!

PÄRNU 2017
HOTELLI-, HOITO- JA KYLPPYLÄPAKETIT

22-28.1.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 440€
9-11.2.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 440€
12-18.3.	PÄRNUUN	Puisto, Vasa, Emmi	440€
23-29.4.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 440€
30.4.-6.5.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 440€
4-10.6.	PÄRNUUN	Puisto, Vasa ja Emmi	440€
16-22.7.	PÄRNUUN	Kesäyhteisö	alk. 450€
13-19.8.	PÄRNUUN	Puisto, Vasa ja Emmi	440€
17-23.9.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 390€
24-30.9.	PÄRNUUN	Puisto, Vasa ja Emmi	390€
15-21.10.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 390€
19-25.11.	PÄRNUUN	Puisto, Vasa ja Emmi	390€
30-16.12.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 390€
25-27.12.	PÄRNUUN	En hotellissa	alk. 390€

PÄRNUUN JOULUNSI HINTA MYÖHEMMIN

Muutamatkailu on hyvä olla mukana auttamattomien seassa! www.bau.fi

Korsuhartaus

4.12. KLO 15.00 KORSUORKESTERI
Käteen kirkkokuorilla 20 €
Kylttiä ja ohjelmaa 10 €

20-26.11. PÄRNU alk. **390 €**
3-4.12. VIIPURI alk. **65 €**
20-26.12. JOULUN VIETTOON PÄRNUUN Täyshoidolla **530 €**
Autolla mukavasti ja turvallisesti perille asti.
Kylpylä-, kuntosali-, messu-, ja ostosmatkalle.

VARAUKSET:
psh. 045 233 3264
TILAUSAJOT:
psh. 0500 558 519

TAKSI JA TILAUSAJOT
OSMO VÄNSKÄ
www.tilausajovanska.fi
HAMMASLAHTI 1316 B, 82200 NIEMENEN

